

ALEXSANDAR POPOVSKI

Л
е
к
с
а
н
д
а
р

PRINTS
графики

п о п о б с к и



МКЦ Декември 1997

Графиката со својот пластичен јазик изразено најпрефинети емоционалните созвучја, најсоодветно ни ја открива длабоката психичка состојба на уметничкиот во одреден временски период. **Нејзината** сензитивна природа и креативниште можности кои ги нуди преискубуваат неисцрпни **избори**, посебно кога ги прифаќаат **сите** собреме мисли, идеи и начини на изразување, од најпримитивниште до најсовремениште. Александар Поповски, **преискубник** на најмладата генерација **ликовни** творци, во своите **дела** создава **независни** креации со длабоко скриена перцептивна **содржина**. Изложениште дела предискубуваат **инзборпредна** конструкција на **елементи** во просторот кои е максимално рационално **искористен**, ослободен од секаква **нараќивност** и **пикшу**-**ралност**. Како **елемент** со приоритетна функција, тој е носител на главниште идеи и пораки: најчесто е празен **простор** (симбол на бесконечност или слобода) или исполнет со ликовни продори **од** елементи кои можат да бидат надбор од вообичаениште **рамковни** конструкции. Конструктивната **дво**-**мензионалност** ја исполнуваат секојдневни елементи од животот кои во отисокоот добиваат **ликовно** значење. Особено воочливата комбинација со букви (зборови, букви или фрази) оштара впечаток дека кај нив строго вербалниште значења се **секундарни**, додека **примарно** е ликовното значење и нивношто сместување во **просторот**. Колоритот, како и другиште елементи е **крајно** редуциран и се сведува само на црна и црвена боја со мала **примена** на сива. Фигурата, **застапена** во графичкиште има експресивен израз и е во интерес на **ликовната** порака. Целата композиција, од една страна разложена на нејзиниште делови, а од друга страна во **кохерентно** единство на сите елементи, буди асоциаци на ствари плаќајски **решенија**. Со начинот на **шире**-**ширање** на проблемот (концептуална ликовност на симболот) и со користењето на медиумот како **порака**, авторот на изложениште дела покажува сестран современ интерес за надминување на **вообичаениште** конвенционални рамки.

Лилјана Христиќа, историчар на уметност

Репродукција број 3

The **graphics**, with its plastic speech transmitted through the most refined emotional accords, express a deep psychological state of the artist at a certain time, in the most appropriate way. Their sensitive nature, as well as the creative capabilities which they offer, are an **inexhaustable** resource, especially when the most contemporary thoughts, ideas and methods of expression, from the most primitive ones to the most contemporary ones, are being adopted.

In his pieces of art, **Aleksandar Popovski**, the representative of the youngest generation of artists, makes independent creations with a deeply hidden perceptive content. The exhibited pieces are an excellent construction of elements in the space, that has been maximally and rationally made use of, free of all kinds of narration and picturesqueness. As an element of priority function, the space is the conveyor of the main ideas and messages; most oftenly that is the empty space (a symbol of infinity or freedom) or filled in with artistic intrusions of elements that could be beyond the usual frames of the construction.

The constructive two-dimensionality has been filled with elements of everyday life (the print of which gives an artistic meaning). The very obvious combinations of letters (words, letters or phrases) give the impression that their strict verbal meanings are of secondary importance; while their artistic meaning and location in the space are of primary importance.

The colouring, just as the other elements, has been maximally reduced and only the black and red are being present, with occasional applications of grey. The figure that is present in the graphics, expresses and supports the artistic message. The composition as a whole, on the one hand decomposed to its smallest constituents and on the other in a coherent unity of all elements, arises associations of old poster solutions.

In the way of treating the problem (the conceptual art of the symbol) and also the use of the medium as a message, the author of the exhibited pieces of art shows a versatile contemporary interest in raising himself above the conventional frames.

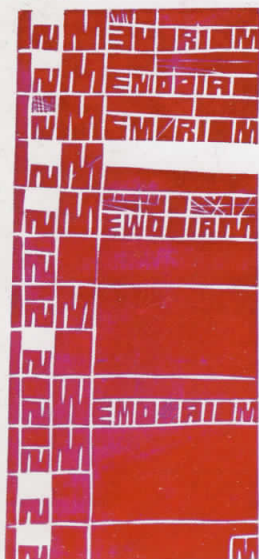
Liljana Hristova, historian of art
Translated by: Marina Gugucevka

Роден. Забршил. Изложби. Жибее.



Born. Graduated. Exhibitions. Lives.

MEMORIAM
MEMORIAM



design: Aleksandar Popovski
printed by: ANS - Bitola



SOROS CENTER FOR CONTEMPORARY ARTS - SKOPJE, MACEDONIA
СОРОС ЦЕНТАР ЗА СОВРЕМЕНИ УМЕТНОСТИ - СКОПЈЕ, МАКЕДОНИЈА

SCCA

CIP- Каталогизација во публикација
Народна и универзитетска би-
блиотека "Климент Охридски",
Скопје
76.036(497.17)(06.064)Поповски, А.
ПОПОВСКИ, Александар
Графики: МКЦ [Младински культу-
рен центар, Скопје] декември 1997
/ Александар Поповски = Prints /
Aleksandar Popovski; [design Aleksa-
ndar Popovski], -[Б.м. : б.и.], 1997
(Bitola ANS). -1 пресвиток ([6] стр.) :
илустр. ; 20 см
Кор. насл. - Предговор / Лилјана
Христова. - Текст на мак. и англ.
јазик.
1. Popovski, Александар види
Поповски Александар
ISBN 9989-644-11-X

CIP- Каталогизација во
Народна и универзитетска
библиотека "Климент